Translator Resume

Yun Peng

[**yunpeng0@126.com**](mailto:yunpeng0@126.com) **Beijing, China +86 17812101183**

**LANGUAGES**

**Native Language: Chinese**

English-Chinese / Chinese-English Translator

**SPECIALIZATIONS**

**Mechanical and Polymers**

(Engineering plastics and Processing equipment related papers or articles)

**Engineering applications**

(Market policies or standards documents, Product manuals)

**Automotive Press Releases**

(Editing of a car magazine website)

**Passenger ropeways, NDT（Non-destructive testing）**

(Proofreading and translating of safety codes and national standards for **special** **equipment**)

**Market and Tourism**

**SKILLS**

●Good knowledge of **Polymers and Manufacturing**

●Good writing and translation skills in English and Chinese

●Translation of scientific and technical articles and research

●Proficient with Trados, MemoQ, Wordfast, etc.

●Familiar with Doppelmayr and POMA (European ropeway companies)

**EXPERIENCES**

**2017-2018 Assistant Engineer Shanghai, China**

●Interacting with Apple's US engineers to assist them with trial production phase issues, assisting with experiments and collating test data

**2018-2019**  **Assistant Engineer Tianjin, China**

●Learning the inspection process (in English) and relevant standards for automotive interior materials and completing various inspection tasks（30 000words）

●Write automotive articles and publish them on the English website

**2018-2021 Master of Mechanical Engineering Beijing, China**

●Translating English literature related to polymer materials (polyphenylene sulfide, ultra-high molecular weight polyethylene, etc.) and fiber preparation processes

(50 000words)

●Translating articles of plastic processing machinery such as twin-screws, molding machines, injection molding machines, etc.(40 000words)